Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 54 (1936)

Heft: 212

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 04.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Donnerstag, 10. September
1936

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Jeudi, 10 septembre
1936

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LIV. Jahrgang — LIVme année

Paraît journellement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
La Vie économique

Supplemento mensile
La Vita economica

N° 212

Redaktion und Administration:
Effingerstrasse 3 in Bern. Telephon Nr. 21.660

Abonnement: *Schweiz:* Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Cts. — **Annoncen-Regie: Publicitas A. G.** — **Insertionspreis: 50 Cts.** die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:
Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21.660

Abonnements: *Suisse:* un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — *Etranger:* Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — **Régie des annonces: Publicitas S. A.** — **Prix d'insertion: 50 cts** la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 212

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.
Handelsregister. — Registro du commerce. — Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio 88923—88942.
Schweizerische Gesellschaft für Metallwerte, Basel.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Weisungen betreffend die Verwendung von Kernobstrohstoffen. — Instructions concernant l'utilisation des fruits à pépins.
Gesandtschalten und Konsulate. — Légations et consulats.
Verschiedenes. — Divers. — Diversi.
Schweiz. Nationalbank, Ausweis. — Banque nationale suisse, situation hebdomadaire.
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

1. Kaufschuldversicherungsbrief Bd. 9 Nr. 6241 von Fr. 5321.21, Pfandprotokoll der Gemeinde Thal, errichtet am 9. Februar 1892. Ursprünglicher Schuldner: Johannes Wettler, jun., Buchsteig. Ursprünglicher Kreditor: Johannes Wettler, Vater, Buchsteig. Heutiger Schuldner: Konrad Dornbierer, Landwirt, Buchsteig. Heutiger Kreditor: Johannes Wettler, alt Landwirt, Buchsteig.

2. Kaufschuldversicherungsbrief Bd. 10 Nr. 5774 von Fr. 1700.—. Pfandprotokoll der Gemeinde Thal, errichtet den 2. Januar 1883. Ursprünglicher Schuldner: Konrad Gasser, jünger, Thal. Ursprünglicher Kreditor: Michael Lutz, zum Buchberg, Thal. Heutiger Schuldner: Adolf Rüesch, Landwird, Thal. Heutiger Kreditor: Adolf Heer-Lutz sel. Erben, Thal.

3. Kaufschuldversicherungsbrief Bd. 9 Nr. 5303 von Fr. 900.—. Pfandprotokoll der Gemeinde Thal, errichtet am 20. Februar 1877. Ursprünglicher Schuldner: Johann Baptist Brüni, in Buchen. Ursprünglicher Kreditor: Adolf Rüst, alt Kantonsrat, Risegg, Buchen. Heutiger Schuldner: Robert Klingler, Hasenmühle, Gossau. Heutiger Kreditor: Johs. Bärlocher, Cementer, Buchen.

4. Kaufschuldversicherungsbrief Bd. 5 Nr. 2293 von Fr. 500.—. Pfandprotokoll der Gemeinde Thal, errichtet den 11. Juni 1846. Ursprünglicher Schuldner: Andreas Bärlocher, Verwalter, Feldmoos, Thal. Ursprünglicher Kreditor: Evangelisches Kirchenamt in Thal. Heutiger Schuldner: Emil Kuster, Postbeamter, St. Gallen. Heutiger Kreditor: Johs. Herzog alt Fuhrmann, Feldmoos, Thal.

5. Kaufschuldversicherungsbrief Bd. 9 Nr. 6182 von Fr. 300.—. Pfandprotokoll der Gemeinde Thal, errichtet den 7. Januar 1891. Ursprünglicher und heutiger Schuldner: Johs. Herzog, Sohn, Fuhrmann, am Bach, Thal. Ursprünglicher und heutiger Gläubiger: Erbmasse Johs. Herzog, Vater, am Bach, Thal.

Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, dieselben innert Jahresfrist beim unterzeichneten Bezirksgerichtspräsidium vorzuweisen, widrigenfalls beim Bezirksgericht Unterrheintal die Kraftloserklärung beantragt würde. (W 346³)

Au, den 9. September 1936.

Bezirksgerichtspräsidium Unterrheintal.

Friedrich Eggen, gew. Landwirt, Säget, Uttigen, vermisst seit dem Brandfall vom 17. Juni 1936 den Eigentümerschuldbrief von Fr. 10.000 vom 13. Januar 1936 auf Uttigen-Grundbuch Nr. 61 und Uetendorf-Grundbuch Nrn. 13, 14 und 17, Seftigen Bel. I/5568 und Thun Bel. II/6276. Der unbekannte Inhaber des Titels wird hierdurch aufgefordert, denselben bis spätestens 12. September 1937 beim unterzeichneten Richteramt vorzulegen, widrigenfalls er als kraftlos erklärt wird. (W 345³)

Belp, den 9. September 1936.

Richteramt Seftigen,
Der Gerichtsschreiber: Dr. S. Wettstein.

Der unbekannte Inhaber der Couponsbogen nachgenannter Titel:

1. Fr. 5000 3½ % 10 Obligationen Gotthardbahn I. Hypothek von 1895, Lit. A, Nrn. 49836/42, Lit. A Nrn. 86793/95, Coupons 30. IX. 1933 u. ff.
2. Fr. 5000 3½ % 10 Obligationen Jura-Simplon Bahn von 1894, Nrn. 30924, 43999, 48482/84, 51924/26, 60487, 64808, Coupons 1. X. 1933 u. ff.
3. Fr. 4500 3½ % 9 Obligationen Schweizerische Bundesbahnen von 1910, Nrn. 30809, 31032/33, 41002/03, 87316/19, Coupons 30. IX. 1933 u. ff.
4. Fr. 4500 3 % 9 Obligationen Schweizerische Bundesbahnen diff. von 1903, Nrn. 126766, 129239/40, 151337/39, 151497, 177639, 186440, Coupons 15. V. 1933 u. ff.
5. Fr. 2000 3 % 2 Obligationen Schweizerische Eisenbahnrente von 1890, Ser. I A, Nrn. 1864, 3141, Coupons 1. V. 1933 u. ff.
6. Fr. 2000 4 % 2 Obligationen Vereinigte Schweizerbahnen, I. Hypothek, von 1865, Nrn. 8339/40 zu je Fr. 1000, Coupons 30. VI. 1933 u. ff.
7. Fr. 1000 4 % 1 Obligation Vereinigte Schweizerbahnen, II. Hypothek, von 1865, Nr. 1446, Coupons 30. VI. 1933 u. ff.

wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 3 Jahren, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 340³)

Bern, den 4. September 1936.

Richteramt Bern,
Der Gerichtspräsident III i. V.: Jaeggi.

Der unbekannte Inhaber der Couponsbogen zu den 3½ % Obligationen Schweizerische Centralbahn-Gesellschaft vom 1. Juni 1894, Nrn. 44399, 48357, 48358, zu je Fr. 1000, mit Coupons per 15. XII. 1930 u. ff., wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 3 Jahren, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 341³)

Bern, den 4. September 1936.

Richteramt Bern,
Der Gerichtspräsident III i. V.: Jaeggi.

Der unbekannte Inhaber der 4 % Obligation Schweizerische Bundesbahnen 1931 Nr. 87677 per Fr. 1000, mit Coupons vom 15. X. 1934 u. ff., wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 3 Jahren vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 342³)

Bern, den 4. September 1936.

Richteramt Bern,
Der Gerichtspräsident III i. V.: Jaeggi.

Die Obligation, Serie 14, Nr. 12952, Fr. 1000, der Graubündner Kantonalbank, 3¾ %, vom 31. Oktober 1933, mit Coupons per 30. April 1934 u. ff., lautend zu Gunsten von Herrn Sep Truaisch, Fuorns-Medels i. O., wird vermisst.

Der allfällige Inhaber derselben wird aufgefordert, dieselbe mitsamt den Coupons, innert der Frist von drei Jahren seit dieser Auskündigung beim Kreisamt Chur, Chur, vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt.

Chur, den 8. September 1936. (W 337³)

Kreisamt Chur.

Es werden vermisst:

1. Kaufschuldversicherungsbrief, datiert Brunnadern, den 31. März 1892, Band I, Nr. 749, Wert Fr. 3000. Ursprüngliche und zuletzt eingetragene Gläubiger: Geschwister Berta, Hedwig und Ida Brunner, Furth-Mogelsberg. Ursprünglicher Schuldner: Georg Hechelmann, Furth-Mogelsberg. Zuletzt eingetragener Schuldner: Witwe Berta Hechelmann-Baumann sel. Erben, in Zürich.

2. Versicherungsbrief, datiert Brunnadern, den 21. Juli 1904, Band II, Nr. 33. Wert Fr. 15.000. Ursprünglicher und zuletzt eingetragener Gläubiger: C. Ochsner, St. Gallen. Ursprünglicher Schuldner: Georg Hechelmann in Flawil. Zuletzt eingetragene Schuldner: Witwe Berta Hechelmann-Baumann sel. Erben in Zürich.

Der oder die allfälligen Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, dieselben bis spätestens den 15. September 1937 auf dem unterfertigten Amt vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgen würde. (W 338³)

Hemberg, den 8. September 1936.

Bezirksgerichtspräsidium Neutoggenburg.

Vermisst wird: Schuldbrief per Fr. 2000, d. d. 4. April 1919, Ziff. 51 G. B. Nr. 2093, haftend a. vord. Bürgenstock, Küssnacht.

Der allfällige Besitzer dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert Jahresfrist seit der 1. Publikation, bei der Gerichtskanzlei Küssnacht a. R. vorzuweisen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen würde.

Küssnacht, den 4. September 1936. (W 323¹)

Für die Gerichtskanzlei Küssnacht (Schwyz):
Dr. R. Mächler.

Es wird vermisst: Eigentümerschuldbrief vom 15. Oktober 1919, Beleg G. P. I/842 von Fr. 5000, lastend auf Grundstück Nr. 290 des Paul Haldemann, Müllermeister in Trubschachen, im I. Rang.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert Jahresfrist vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls er kraftlos erklärt wird. (W 320¹)

Langnau, den 29. August 1936.

Der Gerichtspräsident i. V.: Chr. Tschiemer.

Kraftloserklärungen — Annulations

Die erstmals in Nr. 194 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 21. August 1933 als vermisst aufgerufenen Mäntel zu den Inhaberobligationen Nrn. 14289, 14290, 14291 und 14292 von je Fr. 500 des 3 % Anleihens der Stadt Bern von 1897 sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiermit kraftlos erklärt. (W 343)

Bern, den 5. September 1936.

Richteramt Bern,
Der Gerichtspräsident III i. V.: Jaeggi.

Der erstmals in Nr. 129 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 6. Juni 1933 als vermisst aufgerufene Mantel zu der 3½ % Obligationen-Anleihe der Jura-Simplon-Bahn von 1894, Nr. 216380, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt. (W 344)

Bern, den 5. September 1936.

Richteramt Bern,
Der Gerichtspräsident III i. V.: Jaeggi.

Gült, Gld. 60 oder Fr. 114.28, angeg. 2. Februar 1818, ab 1½ Recht Hochwald sub Nr. 44 auf der Ennigerallmend, Malters, des Jakob Bürkli, haftend, ist in Nr. 213, 216 und 217 des Schweizerischen Handelsamtsblattes 1935 und im Luzerner Kantonsblatt Nr. 37 1935 aufgerufen, jedoch binnen gesetzlicher Frist nicht vorgewiesen worden und wird daher hiermit als kraftlos erklärt. (W 347)

Kriens, den 7. September 1936.

Der Amtsgerichtspräsident: Dr. Thürig.

Das Bezirksgericht Bischofszell hat mit Beschluss vom 7. September 1936 auf das Gesuch der Firma Arnold Löw A. G., Gerberei und Schuhfabrik in Oberaach, die Lebensversicherungspolice Nr. VD 504 940 der Schweizerischen Lebensversicherungs- und Rentenanstalt in Zürich, nachdem sie innert der Frist von 6 Monaten seit der Auskündung nicht vorgelegt wurde, als kraftlos erklärt. (W 339)

Weinfelden, den 8. September 1936.

Gerichtskanzlei Bischofszell.

Durch Beschluss der 4. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 27. August 1936 wurden die vermissten Inhaber-Obligationen Nrn. 209955 und 209957/58 für je Fr. 1000 der Zürcher Kantonalbank in Zürich, datiert 12. Juni 1933, verzinslich zu 3½ %, mit Halbjahreszinsscheinen ab 31. Januar 1934, bis 31. Juli 1939 als kraftlos erklärt. (W 348)

Zürich, den 8. September 1936.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung,
Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Chemische und technische Produkte. — 1936. 3. September. Unter der Firma **Bufri A.-G. Zürich,** hat sich, mit Sitz in Zürich, am 1. September 1936 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist die Herstellung und der Vertrieb von chemischen und technischen Produkten. Das Aktienkapital beträgt Fr. 5000; es ist eingeteilt in 10 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500. Für die gesetzlich geforderten Publikationen ist das Schweizerische Handelsamtsblatt bestimmt. Der aus 1—3 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Walter Fritzsche, Maschinentechniker, von Zürich, in Thalwil. Als Geschäftsführer ebenfalls mit der Berechtigung zur Führung der Einzelunterschrift ist ernannt Wilhelm Burri, Maschinentechniker, von und in Zürich. Geschäftslokal: Brandschenkestrasse 43, in Zürich 2 (bei W. Fritzsche).

7. September. Unter der Firma **Möbelwerkstätte- u. Wohnbedarf-Aktiengesellschaft,** hat sich, mit Sitz in Uster, am 4. September 1936 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist der Betrieb einer Möbel- und Polier-Werkstätte, der An- und Verkauf von Möbeln und anderweitigen Artikeln des Wohnbedarfs, sowie die Tätigung aller mit vorgenanntem Zweck direkt oder indirekt zusammenhängender Geschäfte. Das Aktienkapital beträgt Fr. 2000; es ist eingeteilt in 10 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 200. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der aus 1—3 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Paul Stocker, Schreiner, von Gunzwil (Luzern), in Uster. Geschäftsdomizil: Bankstrasse 10.

Chemisch-pharmazeutische Produkte. — 7. September. Dr. Ing. Max Hotz, von Oberrieden, in Mailand, und Anna Wanner geb. Hotz, von Schleitheim (Schaffhausen), in Horgen, haben unter der Firma **Dr. Hotz & Co.,** in Horgen, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1936 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Dr. Max Hotz, und Kommanditärin mit einer Vermögenseinlage von Fr. 1000, ist Anna Wanner geb. Hotz, welcher Einzelprokura erteilt ist. Handel und Vertretung in chemisch-pharmazeutischen Produkten. Brunnenwiesliweg 7.

7. September. **Angestellten-Fürsorgestiftung der Otto Brassart Pharmaceutica Aktiengesellschaft in Zürich,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 29 vom 5. Februar 1936, Seite 294). Durch Beschluss des Stiftungsrates vom 8. Juli 1936 und mit Genehmigung der Aufsichtsbehörde (Bezirksrat Zürich) d. d. 21. August 1936 ist die Stiftungsurkunde teilweise geändert worden. Die Stiftung führt nun den Namen **Angestellten-Fürsorgestiftung der Firma Dr. Hirzel, Pharmaceutica, Zürich.** Ihr Zweck ist die Fürsorge für die Angestellten der Firma «Dr. Hirzel, Pharmaceutica», in Zürich, sowie deren Familien.

7. September. **Landw. Genossenschaft Lufingen,** in Lufingen (S. H. A. B. Nr. 217 vom 17. September 1934, Seite 2569). Albert Lüthi ist aus dem Vorstand ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. Neu wurde an seiner Stelle als Aktuar in den Vorstand gewählt Alfred Rüegg jun., Landwirt, von und in Lufingen. Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit dem Aktuar kollektiv und der Verwalter einzeln.

Maschinen und Apparate für Haushaltungen usw. — 7. September. Die Kollektivgesellschaft **Burgart & Cie.,** in Männedorf (S. H. A. B. Nr. 33 vom 10. Februar 1936, Seite 330), verzeigt als nunmehrige Geschäftsnatur: Verkauf von Maschinen und Apparaten speziell für Haushaltungen, Fabrikation und Verkauf der Monatshygiene «Intrex».

7. September. Die Aktiengesellschaft **Mechanische Seidenstoffweberei Rüti,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 12 vom 16. Januar 1935, Seite 139), verzeigt als nunmehriges Geschäftsdomizil Talacker 24, in Zürich 1.

Milch, Käse, Butter. — 7. September. Inhaber der Firma **Jakob Baltensberger,** in Winterthur 2, ist Jakob Baltensberger-Müller, von Winterthur, in Winterthur 2. Milch-, Käse- und Butterhandlung. Frauenfelderstrasse 27.

Stickereien, Spitzen. — 7. September. Die Firma **Ernst Reifler,** in Degersheim (S. H. A. B. Nr. 51 vom 2. März 1934, Seite 560), eingetragen im Handelsregister des Kantons St. Gallen, hat ihren Sitz nach Zürich 10, Lettenstrasse 20, verlegt, woselbst der Inhaber Ernst Reifler, von Stein (Appenzell A.-Rh.), auch wohnt. Vertretungen in Stickereien und Spitzen.

7. September. **Bezirkskrankenkasse Bülach,** Verein, in Bülach (S. H. A. B. Nr. 34 vom 10. Februar 1934, Seite 378). Ernst Atzenweiler ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; dessen Unterschrift ist damit erloschen. Neu wurde als Aktuar in den Vorstand gewählt Emil Enderli, Kaufmann, von Neerach (Zürich), in Glattfelden. Der Genannte zeichnet mit dem Präsident oder Vizepräsident kollektiv.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarberg

1936. 5. September. Die **Amtssparniskasse Aarberg,** Genossenschaft, mit Sitz in Aarberg (S. H. A. B. Nr. 250 vom 27. Oktober 1931, Seite 2289), hat an Stelle der bisherigen Vorstandsmitglieder Ernst Schmid, Dr. Fritz Schmitz und G. Tschannen-Weibel neu in den Vorstand gewählt Gottfried Stebler, von Seedorf, Landwirt und Gutsbesitzer, in Grächwil, Otto Walther von Wohlen und Kirchlindach, Landwirt und Gutsbesitzer, in Landerswil, und Dr. Fritz Krebs, von Wattenwil, Gerichtspräsident, in Aarberg. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

Bureau Biel

Malerei, Gipserei. — 3. September. **Jean Depaulis & Cie.,** Malerei und Gipserei, Kollektivgesellschaft, in Biel (S. H. A. B. Nr. 103 vom 4. Mai 1932, Seite 1080). Der Gesellschafter Jean Depaulis steht gemäss Ehevertrag vom 20. August 1936 mit seiner Ehefrau Madelaine geb. Carmellino unter dem Güterstand der Gütertrennung.

3. September. Die Einzelfirma **Ephraim Feldmann-Taube, Fabrication d'horlogerie Arezon,** Fabrikation, Handel und Vertretung in Uhren und deren Bestandteilen, in Biel (S. H. A. B. Nr. 90 vom 19. April 1923, Seite 798), wird infolge Geschäftsaufgabe und Wegzug im Handelsregister gelöscht.

Café. — 3. September. Der Inhaber der Einzelfirma **Oskar Bernhard,** in Biel (S. H. A. B. Nr. 234 vom 6. Oktober 1933, Seite 2343), hat den Betrieb des Café Bienna aufgegeben. Er betreibt nun das Café zur Kaufleuten an der Dufourstrasse 16.

Bureau Frutigen

7. September. Aus dem Vorstand der Genossenschaft **Christliches Kurhaus und Kinderheim Schönbühl, in** Aeschi (S. H. A. B. Nr. 114 vom 19. Mai 1932, Seite 1199), sind ausgeschieden Gottfried Studer, Ernst Gilgen und Philipp Suter. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Vorstand wurden gewählt: Fritz Gerber, Privatier, von und in Langnau i/E. als Präsident; Ferdinand Maurer, von Münsingen, Vorsteher, in Aeschi, als Kassier; Simon Graf, von Uetendorf, Prediger, in Steffisburg, als Sekretär. Je zwei Verwaltungsratsmitglieder zeichnen kollektiv für die Genossenschaft.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

Wirtschaft, Bäckerei, Spezereien. — 7. September. Die Einzelfirma **W. Krähenbühl,** Wirtschaft zum Rössli, Bäckerei und Spezereihandlung, mit Sitz auf dem Hübeli, in Langnau i. E. (S. H. A. B. Nr. 175 vom 28. Juli 1916, Seite 1186), ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen. Die Geschäftsaktiven und Passiven gehen über auf die Kollektivgesellschaft «Schwestern Krähenbühl», mit Sitz in Langnau i. E.

Frl. Bertha und Frl. Martha Krähenbühl, beide Wilhelms, von Signau, auf dem Hübeli, zu Langnau i. E., haben unter der Firma **Schwestern Krähenbühl,** mit Sitz in Langnau i. E., eine Kollektivgesellschaft gegründet, welche am 15. Juli 1935 begonnen und die Geschäftsaktiven und -passiven der erloschenen Einzelfirma «W. Krähenbühl» übernommen hat. Sie führen Kollektivunterschrift. Wirtschaft zum Rössli, Bäckerei und Spezereihandlung. Hübeli, Langnau i. E.

Luzern — Lucerne — Lucerna

Pneumatik, Automobilzubehör. — 1936. 26. August. Die Firma **Max Jacober,** Pneumatik-Reparaturen und Pneumatikhandel, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 26 vom 1. Februar 1927, Seite 178), wird zufolge Umwandlung in eine Aktiengesellschaft gestrichen.

Unter der Firma **Max Jacober Aktiengesellschaft,** hat sich, mit Sitz in Luzern auf Grund der vom 24. August 1936 datierten Statuten auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Sie bezweckt die Uebernahme und die Fortführung bezw. den Weiterbetrieb des bisher unter der Firma «Max Jacober», in Luzern betriebenen Geschäftes: Handel mit sämtlichen Automobilzubehörteilen, speziell Benzin, Oele, Pneumatik, sowie Betrieb einer Pneuvulkanisierungswerkstätte. Auf Grund des Uebernahmevertrages vom 24. August 1936 und einer Bilanz per 1. Juni 1936, werden, mit Wirkung auf 1. Juni 1936, übernommen an Aktiven (Warenlager, Maschinen, Fahrhabe, Wirtschaftsring, Bankguthaben, Kassa, Postcheck) Fr. 56,315 und an Passiven (Kreditoren) Fr. 25,400. Die Differenz von Fr. 30,915 bildet den Uebernahmepreis und wird dem Verkäufer Max Jacober wie folgt beglichen: a) Durch Ueberlassung von 10 voll liberierten Aktien zu Fr. 1000, b) für die Restanz des Uebernahmepreises von Fr. 20,915 erklärt sich die Gesellschaft als Schuldnerin des Verkäufers Max Jacober. Das Aktienkapital beträgt Fr. 13,000 eingeteilt in 13 auf den

Namen lautende Aktien von nominell je Fr. 1000. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Die Bekanntmachungen an Dritte erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Zurzeit gehören dem Verwaltungsrate an: Max Vitus Jacober, sen., Präsident, und dessen Ehefrau Anna Jacober, Delegierte des Verwaltungsrates, beide von Sarnen, wohnhaft in Merlischachen-Küssnacht a. R. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen für die Gesellschaft Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Bruchstrasse 36.

Zug — Zoug — Zugo

1936. 4. September. **Aktiengesellschaft für Fettprodukte (Société Anonyme de Produits de Graisse) (Società Anonima di Prodotti di Grasso),** in Zug (S. H. A. B. Nr. 111 vom 13. Mai 1936, Seite 1170). An Stelle des aus dem Verwaltungsrat ausgeschiedenen Josef M. Furrer, in Zug, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde als Mitglied und Präsident des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt Dr. Anton Hegglin, Rechtsanwalt, von Menzingen, in Zug. Das Geschäftsdomizil befindet sich nunmehr in den eigenen Bureaux der Gesellschaft in der «Untermühle» Zug.

7. September. Aus dem Vorstand der **Käsereigenossenschaft Frauental-Stadelmatt,** in Cham (S. H. A. B. Nr. 79 vom 4. April 1933, Seite 819), ist Heinrich Burkhart ausgeschieden und an seiner Stelle Xaver Luthiger, Gemeindeschreiber, von und in Hünenberg gewählt worden. Er führt die Unterschrift nicht.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Fribourg

Boucherie, charcuterie. — 1936. 7 septembre. La raison **Hubert Dreyer,** boucherie, charcuterie, à Fribourg (F. o. s. du c. du 21 avril 1931, nº 90, page 859), est radiée, ensuite de renonciation du titulaire.

Chauffages centraux, installations sanitaires, etc. — 7 septembre. La société en nom collectif **Albin Baeriswyl & Cie,** chauffages centraux, installations sanitaires, avenue de Pérolles, 69, à Fribourg est dissoute (F. o. s. du c. du 12 juin 1935, nº 134, page 1489). La raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison «Albin Baeriswyl», à Fribourg.

Le chef de la maison **Albin Baeriswyl,** à Fribourg est Albin, fils d'Aloys Baeriswyl, de et à Fribourg. La maison reprend l'actif et le passif de la société en nom collectif «Albin Baeriswyl & Cie», à Fribourg qui est radiée. Chauffages centraux, installations sanitaires. Avenue de Pérolles, 69.

7 septembre. Ida Roetlisberger a cessé d'être secrétaire du conseil d'administration de la **Crèmerie de la Gare S. A.,** société anonyme dont le siège est à Fribourg (F. o. s. du c. du 25 mai 1934, nº 119, page 1387). Sa signature est éteinte. La société a transféré son siège Pérolles, 18.

Café. — 7 septembre. La raison **Pius Mauron,** exploitation du café des Neigles, à Fribourg (F. o. s. du c. du 16 août 1935, nº 190, page 2078), est radiée d'office, ensuite de faillite, conformément à l'art. 28, nº 1 du réglement du 6 mai 1890.

Bureau de Morat (district du Lac)

23 juillet. Sous la raison sociale **Union maraîchère du Vully,** il s'est constitué une société coopérative ayant son siège à Nant (Vully-le-Bas) et dont la durée est illimitée. Les statuts ont été adoptés le 15 décembre 1935. La société a pour but a) de grouper les producteurs de légumes du Vully et de cultiver l'esprit d'entr'aide parmi eux; b) de favoriser dans la mesure du possible l'écoulement des produits du sol par la vente; c) de s'employer à maintenir les prix aussi haut que possible; d) d'améliorer dans la région la culture maraîchère. Les buts de la «Légumes-Union Suisse» contenus à l'art. 2 de ces statuts sont aussi les buts de l'Union maraîchère de Vully. Les organes de l'Union sont: a) l'assemblée générale, b) le comité, c) le gérant comptable, d) les vérificateurs des comptes, e) tout autre organe jugé nécessaire par le comité et l'assemblée générale. L'Union est administrée par un comité de 7 membres. Le comité se constitue lui-même et se compose d'un président, d'un vice-président et d'un secrétaire et de 4 membres adjoints. L'Union est valablement engagée par la signature collective du président et du secrétaire ou de leurs mandataires. Le bilan est établi selon les règles de l'art. 656 C. O. L'Union se compose exclusivement de personnes s'adonnant à la culture maraîchère et fruitière. Toute demande d'admission doit être adressée par écrit au comité, lequel statue sur chaque demande. Chaque membre est tenu de souscrire au moins une part sociale de 50 fr., de payer une finance d'entrée de 50 fr. et une cotisation dont le montant est annuellement fixé par l'assemblée. Tout enfant hérite le droit de membre de ses parents directs pour autant qu'il soit porteur d'au moins une part sociale. L'assemblée générale fixe le taux d'intérêt de la part sociale. Tous les sociétaires sont solidairement responsables des engagements pris par la société. La qualité de membre se perd a) par démission écrite présentée pour la fin de l'année, 4 semaines au moins avant ce terme, b) par radiation prononcée par l'assemblée générale. Le comité est composé comme suit: Président Ernest Racine, fils d'Ernest, maraîcher, originaire de Lamboin, à Praz (Bas-Vully); vice-président Samuel Chautems, fils de Jean-Samuel, originaire du Haut-Vully, maraîcher, à Lugnorre (Haut-Vully); secrétaire Auguste Pantillon, fils d'Auguste, du Bas-Vully, maraîcher, à Nant (Bas-Vully); membres: Gustave Derron, fils d'Auguste, du Bas-Vully, maraîcher, à Joressens (Haut-Vully); Emile Guillod, fils de Jean, du Bas-Vully, maraîcher, à Môtier (Haut-Vully); Louis Bôle, fils d'Auguste, du Bas-Vully, maraîcher, à Sugiez (Bas-Vully); Marcel Javet, fils de Jules, du Haut-Vully, maraîcher, à Mur (Haut-Vully).

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

Wäsche, Wäschestoffe, Kaffee. — 1936. 4. September. Inhaber der Firma **Signer-Sutter,** in Bühler, ist Johannes Signer, von Stein, wohnhaft in Bühler. Handel in Wäsche, Wäschestoffen, sowie Kaffee. Zur Eintracht.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1936. 5. September. Inhaber der Firma **Ernst Angst, Hotel Bahnhof,** in Degersheim, ist Ernst Angst, von Wyl b. Rafz (Zürich) und Winterthur, in Degersheim. Hotel-Restaurant; Bahnhofplatz.

Strumpffärberei. — 5. September. Inhaber der Firma **Ernst Jakob Lendenmann,** in Degersheim, ist Ernst Jakob Lendenmann, von Wald (Appenzell A.-Rh.), in Degersheim. Strumpffärberei; Feld.

Spezereien, Mercerie. — 5. September. Inhaber der Firma **Gottfried Brühwiler-Bommer,** in Zuzwil, ist Gottfried Brühwiler-Bommer, von Niederbüren, in Zuzwil. Spezereihandlung und Merceriewaren; Ausserdorf.

Tricotagen, Schürzen. — 5. September. Inhaber der Firma **Jakob Kuratli,** in Nesslau, ist Jakob Kuratli, von Krummenau, in Nesslau. Tricotagen und Schürzen; Dicken.

Sägerei, Holzhandlung. — 5. September. Die Firma **Johannes Lieberherr,** Sägerei und Holzhandlung, Säge mit Fräs, in Lütisburg (S. H. A. B. Nr. 235 vom 16. September 1897, Seite 964), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Sägerei, Holzhandlung. — 5. September. Wwe. Luise Lieberherr, und Hans Lieberherr, Sohn; beide von Kappel, in Oberwies-Unterrindal (Gemeinde Lütisburg), haben unter der Firma **Johs. Lieberherr's Erben,** in Oberwies-Unterrindal (Gemeinde Lütisburg), eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 8. Juli 1936 ihren Anfang nahm. Sägerei und Holzhandlung; Geschäftslokal: Oberwies.

Chem.-techn. Produkte. — 5. September. Der Inhaber der Firma **Heinrich Hanselmann,** Fabrikation und Handel mit chemisch-technischen Produkten, in Weesen (S. H. A. B. Nr. 196 vom 22. August 1936, Seite 2039), meldet die Verlegung des persönlichen Domizils und des Geschäftssitzes nach Gommiswald. Geschäftslokal: Riedenerstrasse 333.

5. September. Der Inhaber der Firma **Bier, Strick- & Wirkwarenfabrik St. Gallen,** Strickerei und Wirkerei, in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 280 vom 29. November 1932, Seite 2788), meldet als derzeitiges Geschäftslokal: Unterstrasse 4.

Stickerei, Zwirnerei. — 5. September. Die Firma **Max Jooss, Nachf. v. H. Schläpfer sel. Erben,** Stickerei und Zwirnerei, in Steinach (S. H. A. B. Nr. 81 vom 9. April 1926, Seite 637), ist infolge Reduktion des Geschäftes und Verzichts des Inhabers erloschen.

5. September. Die Firma **Raggenbass, Stickereien,** Fabrikation und Export von Stickereien, in Rorschacherberg (S. H. A. B. Nr. 145 vom 26. Juni 1931, Seite 1400), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Verzichts des Inhabers erloschen.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

1936. 5. September. Die «Schuhfabrik Kreuzlingen A.-G.», in Kreuzlingen (S. H. A. B. Nr. 53 vom 4. März 1936, Seite 540), hat auf der Basis der Abtretung der Aktiven an die Gläubiger einen Nachlassvertrag abgeschlossen, der am 10. Juni 1936 vom Bezirksgericht Kreuzlingen genehmigt wurde. Die Liquidation wird durch den Sachwalter Otto Egloff, Notar, von Tägerwilen, in Kreuzlingen, unter Mitwirkung eines Gläubigerausschusses, bestehend aus Dr. Arthur Kägi, Sekretär, von und in Zürich; Dr. Fritz Kind, Jurist, von Chur, in Oberrieden; Walter Streule, Kaufmann, von Ennetbaden, in Zürich; Walter Ensslin, Kaufmann, von und in Zürich; Josef Kappeler, Sekretariatsbeamter, von und in Zürich; und Dr. Alfred Stahel, Kaufmann, von und in Küsnacht (Zürich), durchgeführt. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die **Schuhfabrik Kreuzlingen A.-G. in Liquidation,** führt der Sachwalter Notar Egloff allein. Die bisherigen Unterschriften des Präsidenten des Verwaltungsrates Fritz Straehl, des Vizepräsidenten Alfred Straehl und des Direktors Ernst Traugott Santschi, sowie die Prokuren von Albert Mebold und Alfred Ammann werden gelöscht.

5. September. **Verein Gemeindestube Steckborn,** Genossenschaft, in Steckborn (S. H. A. B. Nr. 206 vom 4. September 1933, Seite 2095). Aus dem Vorstand dieser Genossenschaft sind Marie Guhl-Ribi und Mina Keller ausgeschieden. An ihrer Stelle wurden neu als Beisitzer gewählt: Hermann Mayer-Sand, Sekundarlehrer, von St. Gallen, in Steckborn, und Klara Fröhlich-Spengler, Hausfrau, von Raperswilen (Thurgau), in Steckborn. Margrit Bächtold ist als Präsidentin zurückgetreten und gehört nun dem Vorstand als Beisitzerin an. Ihre Unterschrift ist erloschen. Zur Präsidentin wurde Marie Guhl-Alter, bisher Kassierin, und zur Kassierin Susanna Hanhart-Kreis, bisher Beisitzerin, gewählt. Die rechtsverbindliche Unterschrift erfolgt durch Kollektivunterschrift der Präsidentin mit dem Aktuar oder der Kassierin.

Radioapparate usw. — 7. September. Inhaber der Firma **Robert Köppel,** in Romanshorn, ist Robert Köppel, von Au (St. Gallen), in Romanshorn. Handel mit Radioapparaten, Verstärkern und Anlagen sowie Apparaten für Schwerhörige, ferner deren Installation und Reparaturen. Alleestrasse 37.

7. September. Die Firma **Reinhold Hauser, Dekorations- und Flachmalerei,** in Arbon (S. H. A. B. Nr. 278 vom 26. November 1928, Seite 2250), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Riviera

Farmacia. — 1936. 5 settembre. Titolare della ditta individuale **Americo Rondi,** con sede in Biasca è Americo Rondi fu Rinaldo, da Iseo, domiciliato in Biasca. Farmacia.

Ufficio di Locarno

Tabacchi ecc. — 3 settembre. Titolare della ditta **Bice Takacs-Pellandini,** in Locarno è Bice Takacs nata Pellandini moglie di Eugenio-Ladislao, da Ungheria, domiciliata in Muralto, a ciò autorizzata dal marito e convivente sotto il regime matrimoniale della Separazione dei Beni. Tabacchi e articoli da fumatori.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

Société immobilière. — 1936. 2 septembre. Sous la raison sociale **Joli-Bois,** il est créé une société anonyme avec siège à Gryon et durée illimitée; ses statuts portent la date du 28 août 1936. La société a pour but l'achat aux prix de 10,500 fr. du chalet «Joli-Bois» et du terrain attenant, situés à Gryon, appartenant à Elisa Chamorel née Massard, la location et, éventuellement, la revente de ces immeubles. Le capital social est de 2000 fr., divisé en 20 actions nominatives, de 100 fr. chacune, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la Feuille des avis officiels du Canton de Vaud. La société est représentée vis-à-vis des tiers par un seul administrateur, en la personne de Fernand Bernasconi, chef de section, de Ligornetto (Tessin), domicilié à Bex, lequel l'engage valablement par sa signature. Adresse de la société: Hermann Cotter, chef de section, Gryon.

Bureau de Cossonay

Laiterie, etc. — 7 septembre. La raison **François Develey,** à La Sarraz (F. o. s. du c. des 11 novembre 1930, n° 264, page 2306 et 2 octobre 1934, n° 230, page 2717), exploitation de la laiterie de La Sarraz, beurre, fromage et vacherins, charcuterie de campagne, est radiée d'office ensuite de faillite du titulaire.

Auberge. — 7 septembre. La raison **Armand Corday,** à Mex (F. o. s. du c. du 7 novembre 1931, n° 260, page 2378), exploitation de l'auberge communale de Mex, est radiée d'office ensuite de faillite du titulaire.

Bureau de Morges

Carrosserie. — 7 septembre. La maison **Edmond Reymond,** à Tolochenaz (F. o. s. du c. du 1er août 1935, n° 177, page 1963), fait inscrire qu'elle a renoncé à son genre de commerce: représentation de disques de gramophones, et qu'elle a transféré son siège à Morges, avec le genre de commerce suivant: Carrosserie. Le domicile personnel de son chef reste à Tolochenaz. Atelier et bureau: Place St-Louis, à Morges.

Bureau de Vevey

7 septembre. La société anonyme **Société pour l'asphaltage et matériaux de constructions S. A.,** ayant son siège à Vevey (F. o. s. du c. des 9 août 1935, n° 184, page 2028; 25 novembre 1935, n° 276, page 2896), est radiée d'office ensuite de faillite.

Epicerie. — 7 septembre. Le chef de la raison **Jeanne Gianetto,** à Vevey, épicerie, produits pour la lessive « Sankos »; représentations commerciales et industrielles en tous genres (F. o. s. du c. des 28 janvier 1933, n° 23, page 235; 16 décembre 1935, n° 294, page 3075), fait inscrire que son genre d'affaires est actuellement: Epicerie.

Produits pour la lessive, etc. — 7 septembre. Le chef de la maison **Charles Gianetto,** à Vevey, est Charles-Antoine, fils de Biagio-Giovanni Gianetto, de nationalité italienne, domicilié à Vevey, séparé de biens (C. C. art. 241 et suiv.) de Jeanne-Marie Broggi. Produits pour la lessive, savons et pour le nettoyage, marque « Sankos »; représentations commerciales, industrielles et techno-chimiques en tous genres. Bureau: 10, Rue de Fribourg.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau Brig

Combustibles. — 1936. 3 septembre. Société en commandite sous la raison **Planche & Cie,** à Brigue (F. o. s. du c., n° 22 du 28 janvier 1936, page 218). La procuration collective donnée à Heinrich Hertli à Viège est éteinte. Le fondé de pouvoirs Armand Planche engagera la société par sa signature individuelle.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

Soierie, chemiserie. — 1936. 3 septembre. La raison **Marinai Gervasio,** soierie, chemiserie, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 16 juillet 1931, n° 162), est radiée d'office ensuite de faillite prononcée à La Chaux-de-Fonds, le 26 août 1936.

4 septembre. **Société Immobilière Rue Daniel Jeanrichard 5 S. A.,** société anonyme ayant son siège à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 3 novembre 1931, n° 256). La signature de Louis Jaussi fils est radiée; un nouvel administrateur a été désigné en la personne de Willy Baehmann, originaire de Fehraltorf (Zürich), ingénieur, domicilié à Lausanne, lequel engagera la société par sa signature apposée en cette qualité. Les bureaux ont été transférés rue Léopold Robert 90, au domicile de Herbert Schwarz-Baehmann.

Transports internationaux, etc. — 4 septembre. La société en nom collectif **Maurel et Cie,** transports internationaux, voyages, représentations commerciales, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 26 septembre 1933, n° 225), est dissoute et radiée la liquidation étant terminée. L'actif et le passif sont repris par la société anonyme « Société de Transports Internationaux Transex S. A. » inscrite ce jour.

Suivant statuts du 26 août 1936 et procès-verbal authentique du même jour, reçu Me Julien Girard, notaire, il a été constitué sous la raison sociale **Société de Transports Internationaux Transex S. A.,** une société anonyme ayant son siège à La Chaux-de-Fonds. L'objet de la société est l'entreprise de transports internationaux, d'expéditions, de camionnages, l'exploitation d'agences de voyages, d'agences en douanes et de toutes opérations se rattachant à ces diverses activités. La société reprend l'actif et le passif de la société en nom collectif « Maurel et Cie » à La Chaux-de-Fonds, sur la base de la convention, de l'inventaire et du bilan signés entre parties. L'actif étant de 66,614 fr. 91 et le passif de 61,614 fr. 91, cette reprise a lieu pour le prix de 5000 fr. en paiement duquel il est remis une action de 1000 fr. à André Crisinel, expert-conseil; 2 actions de 1000 fr. à Marcel Wirz, commerçant, tous deux à La Chaux-de-Fonds et 2 actions de 1000 fr. à Charles Duvanel, gérant, à Bienne. Le capital social est de 5000 fr., divisé en 5 actions nominatives de 1000 fr. chacune, entièrement libérées. La durée de la société est indéterminée. Les publications émanant de la société auront lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 5 membres. Sont administrateurs André Crisinel, originaire de Denésy (Vaud), expert-conseil, à La Chaux-de-Fonds, et Marcel Wirz, originaire de Menziken (Argovie), commerçant, également à La Chaux-de-Fonds, lesquels engagent la société par leur signature collective. André Crisinel, fonctionne en qualité de président du conseil. Bureaux: Place de la Gare 5.

5 septembre. Les raisons suivantes sont radiées d'office ensuite de départ de la localité:

1. Appareils électriques, etc. — **André Zinder,** représentation commerciale et vente d'appareils électriques et autres, achat et vente d'articles d'entretien, marque « Talisman », à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 24 février 1933, n° 46 et 24 juillet 1933, n° 170).

2. Café. — **Arnold Weber,** café-restaurant, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 12 septembre 1922, n° 213).

Bureau de Neuchâtel

26 août. Suivant statuts et acte authentique reçu Max Petitpierre, notaire, à Neuchâtel, du 5 août 1936, il est créé sous la raison sociale **Constructions électriques et mécaniques société anonyme,** une société anonyme dont le siège est à Neuchâtel et qui a pour but la fabrication et la vente de tous genres d'appareils électriques et radio-électriques, machines et pièces de machines. La société peut aussi s'intéresser par voie d'achat d'actions, de participations ou autrement, à toutes affaires industrielles, commerciales, financières et immobilières ayant un but similaire. Le capital social est de 20,000 fr., divisé en 40 actions nominatives de 500 fr. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille officielle du Canton de Neuchâtel. La société est représentée à l'égard des tiers par un conseil d'administration de 1 à 5 membres. Il y a actuellement un seul administrateur: Jean Uhlmann, de Heimiswil (Berne), industriel, à Neuchâtel, La société est valablement engagée à l'égard des tiers par la signature de son administrateur. Bureaux: Bellevaux N° 23.

Genf — Genève — Ginevra

Produits alimentaires. — 1936. 4 septembre. Le bureau de la maison **Ernest Simson,** représentation de tous produits alimentaires, à Genève (F. o. s. du c. du 19 décembre 1931, page 2726), est actuellement: Avenue Théodore-Flournoy, 1.

Chapellerie, etc. — 4 septembre. La maison **A. Bloch,** commerce de chapellerie pour hommes et modes, avec enseigne: « Chapellerie des Lions », à Genève (F. o. s. du c. du 3 mars 1931, page 445), exploite un second magasin spécialisé dans la confection pour dames, à la rue de la Confédération 5.

Représentations. — 4 septembre. **Bruno et Gaillard,** représentations commerciales de diverse nature, société en nom collectif à Genève (F. o. s. du c. du 15 juillet 1931, page 1549). L'associé Pierre-Maurice Gaillard, d'Ardon (Valais), à Genève et son épouse Santina-Rosa-Camilla-Maria, née Ferrari, ont adopté, suivant contrat de mariage du 24 août 1936, le régime de la séparation de biens.

Participation financière. — 4 septembre. **Colomines S. A.,** société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 21 avril 1932, page 963). Adresse actuelle de la société: Rue du Rhône, 23 (Bureaux de la « Société des Gravières de Champel Pelgrave S. A. »).

4 septembre. La société anonyme dite **SOFIGERA, Société financière de gérance,** ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 28 décembre 1932, page 3055) a, dans son assemblée générale extraordinaire du 27 août 936, dont le procès-verbal a été dressé par Me E.-L. Martin, notaire, à Genève, modifié ses statuts en ce sens qu'elle a pris comme nouvelle raison sociale **Figex S. A.**

4 septembre. La société anonyme dite **Synpar S. A., Omnium Financier,** ayant son siège à Cologny (F. o. s. du c. du 20 mars 1933, page 674), a nommé comme administrateur Paul-A. Dupont, fondé de pouvoir, de Carouge, à Genève, en remplacement de Gustave Dunant, ancien membre et président du conseil, décédé, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Le conseil d'administration est donc composé de Alexandre van Berchem, nommé président (inscrit jusqu'ici comme secrétaire) et Paul-A. Dupont (sus-qualifié) nommé secrétaire, lesquels signent individuellement.

4 septembre. Suivant procès-verbal authentique dressé par Me Bernard de Budé, notaire, à Genève, la société **Portefeuille de Placement S. A.,** société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 5 novembre 1925, page 1852) a, dans son assemblée générale extraordinaire du 2 septembre 1936, porté son capital de la somme de 100,000 fr., à celle de 120,000 fr., par l'émission de 4 actions nouvelles de 5000 fr. chacune, nominatives. Le capital social actuel est donc de 120,000 fr., divisé en 24 actions, nominatives, de 5000 fr. chacune. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

Administration de participations financières. — 4 septembre. Aux termes de procès-verbal et statuts dressés par Me Ernest-Leon Martin, notaire à Genève, le 27 août 1936, il a été constitué une société anonyme sous la raison sociale **Société MADELUCI,** dont le siège est à Genève et la durée indéterminée. La société a pour objet l'administration de participations financières à des entreprises établies en dehors du canton de Genève. Le capital social est de 1000 fr., divisé en 10 actions, nominatives, de 100 fr. chacune. L'organe de publicité de la société est la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 5 membres. Lucien Mercier, sans profession, de Penthéréaz (Vaud), à Genève, a été nommé seul administrateur, avec signature sociale individuelle. Adresse de la société: Rue de la Poterie, 2 (chez l'administrateur).

Administration de participations financieres. — 4 septembre. Aux termes de procès-verbal et statuts dressés par Me Ernest-Léon Martin, notaire, à Genève, le 27 août 1936, il a été constitué une société anonyme sous la raison sociale **Société PARTIER,** dont le siège est à Genève et la durée indéterminée. La société a pour objet l'administration de participations financières à des entreprises établies en dehors du Canton de Genève. Le capital social est de 1000 fr., divisé en 10 actions nominatives de 100 fr. chacune. L'organe de publicité de la société est la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 5 membres. Lucien Mercier, sans profession, de Penthéréaz (Vaud), à Genève, a été nommé seul administrateur, avec signature sociale individuelle. Adresse de la société: rue de la Poterie, 2 (chez l'administrateur).

5 septembre. **Privat et Co, Ancienne Pharmacie Finck,** pharmacie et articles de pansements et de chirurgie, spécialités pharmaceutiques et diététiques, société en commandite à Genève (F. o. s. du c. du 16 novembre 1932, page 2674). L'associé-gérant indéfiniment responsable Emile-Alfred-Léopold Privat étant veuf de Denise-Eugénie née Bordier, la mention de sa séparation de biens est en conséquence supprimée.

Café. — 5 septembre. La raison **Nicolas Cotting,** café, à Genève (F. o. s. du c. du 4 mars 1936, page 541), est radiée ensuite de remise d'exploitation.

II. Besonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale

Eintragung — Inscription — Iscrizione

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

1936. 4 septembre. **Marcel-Auguste Robert,** né le 17 septembre 1900, originaire de La Chaux-de-Fonds et Le Locle, électricien, domicilié à La Chaux-de-Fonds, rue du Progrès 151.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nº 88923. Date de dépôt: 3 septembre 1936, 15 h.
Gaston Gullmard, 5,rue des Chartreux, **Bruxelles** (Belgique).
Marque de commerce.

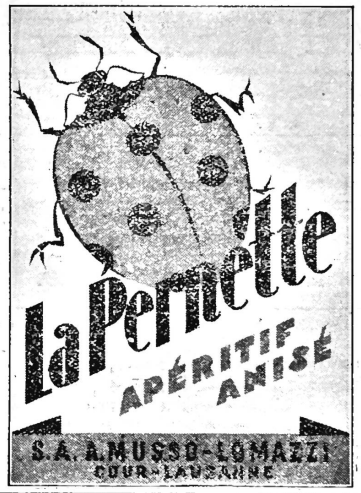
Horlogerie.

Nr. 88924. Hinterlegungsdatum: 14. August 1936, 18 Uhr.
Fräulein Elise Steiner, Schaffhauserstrasse 86, **Zürich 6** (Schweiz).
Fabrikmarke.

Haarpflegemittel.

Nº 88925. Date de dépôt: 13 août 1936, 19 h.
Société anonyme Auguste Musso-Lomazzi, 28, Avenue de Cour, **Lausanne** (Suisse). — Marque de fabrique.

Apéritif anisé.



Nr. 88926. Hinterlegungsdatum: 13. August 1936, 19 Uhr.
Siebenmann, Konsumstrasse 4a, **Bern** (Schweiz). — Fabrikmarke.

Ventilationsanlagen.

Nr. 88927. Hinterlegungsdatum: 15. August 1936, 13½ Uhr.
Kantorowicz & Co., Breslau (Deutschland).
Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. **38766**. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. August 1936 an.)

Tragant enthaltende Erzeugnisse, nämlich: flüssiger und trockener Pflanzenleim, Stärkepräparate.

Tragantine,

Nº 88928. Date de dépôt: 19 août 1936, 12 h.
Magazine zur Rheinbrücke A. G. Basel, Greifengasse 24, **Bâle** (Suisse).
Marque de commerce.

Bas de soie.

Primavera

Nr. 88929. Hinterlegungsdatum: 20. August 1936, 19 Uhr.
Mineralquelle Eglisau Aktiengesellschaft, Untergasse, **Eglisau** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Mit Orangen hergestellte alkoholfreie Getränke.

Orangella

Nr. 88930. Hinterlegungsdatum: 20. August 1936, 19 Uhr.
Mineralquelle Eglisau Aktiengesellschaft, Untergasse, **Eglisau** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Mit Citronen hergestellte alkoholfreie Getränke.

Citronella

Nr. 88931. Hinterlegungsdatum: 22. August 1936, 16 Uhr.
M. Felten, vorm. Maison Vandevelde & Felten, Kapellplatz 10, **Luzern** (Schweiz). — Handelsmarke.

Krampfadernstrümpfe.

Varico

Nr. 88932. Hinterlegungsdatum: 24. August 1936, 18½ Uhr.
Villiger Söhne Aktiengesellschaft, Pfeffikon (Luzern, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Tabakwaren aller Art.

Nr. 88933. Hinterlegungsdatum: 24. August 1936, 18½ Uhr.
Villiger Söhne Aktiengesellschaft, Pfeffikon (Luzern, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Tabakwaren aller Art.

Nr. 88934. Hinterlegungsdatum: 25. August 1936, 18¼ Uhr.
Schweizerische Seil-Industrie, vormals C. Oechslin zum Mandelbaum, Friedhofstrasse 2, **Schaffhausen** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Draht-, Hanf- und Baumwollseile, sowie alle anderen Seilerwaren.

Nr. 88935. Hinterlegungsdatum: 27. August 1936, 4 Uhr.
« Maestrani » Schweizer Schokoladen A.-G. (« Maestrani » Chocolats Suisses S. A.) (« Maestrani » Cioccolati Svizzeri S. A.) (« Maestrani » Swiss Chocolates Ltd. Co.), St. Gallen (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Kakao roh und verarbeitet, Schokoladen in Blöcken, Platten, Kugeln, oder Pulver; Fondant-, Milch-, Crème- und gefüllte Schokoladen, Schokoladen in Verbindung mit Haselnüssen, Mandeln, oder anderen Früchten, mit Liqueur, Sirup, Confiserie- und Patisseriewaren jeder Gattung, Reklameartikel für diese Waren.

Minor
Maestrani

Nr. 88936. Hinterlegungsdatum: 27. August 1936, 12 Uhr.
Th. Schulthess & Co., Rapperswil (St. Gallen, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Kleineisenwaren, Schlosser- und Schmiedearbeiten, Beschläge, Schlösser, Drahtwaren, Haken und Oesen, Fassonmetallteile, gewalzte und gegossene Bauteile.

Drahtfix

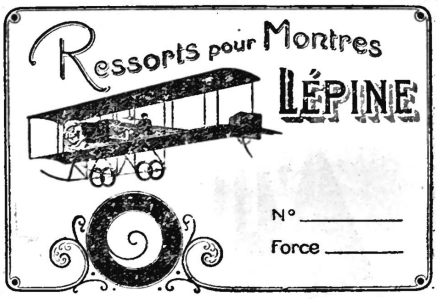
Nr. 88937. Hinterlegungsdatum: 28. August 1936, 19 Uhr.
Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kemptthal (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 39055. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. August 1936 an.)

Nahrungs- und Genussmittel, Nährpräparate, pharmazeutische, chemische und landwirtschaftliche Erzeugnisse und Waren, Arzneimittel, Drogen.

STERNKREUZ

Nº 88938. Date de dépôt: 29 août 1936, 13 h.
Henri Picard et Frère, 12, Rue Léopold Robert, **La Chaux-de-Fonds** (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — (Renouvellement de la marque nº 38698. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 1er août 1936.).

Ressorts de montres.

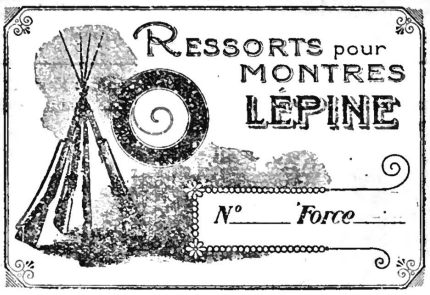


Nº 88939. Date de dépôt: 29 août 1936, 13 h.
Henri Picard et Frère, 12, Rue Léopold Robert, **La Chaux-de-Fonds** (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — (Renouvellement de la marque nº 38699. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 1er août 1936.)

Ressorts de montres.

Nº 88940. Date de dépôt: 29 août 1936, 13 h.
Henri Picard et Frère, 12, Rue Léopold Robert, **La Chaux-de-Fonds** (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — (Renouvellement de la marque nº 38700. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 1er août 1936.)

Ressorts de montres.



Nº 88941. Date de dépôt: 29 août 1936, 12 h.
S. Doria Société Anonyme, Rue Alexandre-Gavard 33, **Carouge** (Genève, Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Pâtes alimentaires.

PATES DE LA MÈRE MICHEL

Nº 88942. Date de dépôt: 29 août 1936, 18 h.
Enicar S. A. (Enicar A. G.) (Enicar Ltd.), Longeau (Berne, Suisse). Marque de fabrique et de commerce. — (Renouvellement de la marque nº 38864. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 29 août 1936.)

Montres, parties de montres et étuis.

Alprosa

Berichtigung — Rectification

betreffend Einschränkung der Warenangabe (siehe S. H. A. B. Nr. 99 von 1936)

Nr. 87604 (S. H. A. B. Nr. 47 von 1936). — Rüesch, Kunz & Co., vorm. R. Sommerhalder, Burg (Aargau, Schweiz). — Die Warenangabe dieser Marke wird wie folgt eingeschränkt: **« Tabakfabrikate, nämlich: Kopfcigarren, Cigarillos, Kleincigarren, Stumpen, Virginia, Toscani, Cigaretten, Rauchtabak, Schnupftabak, Kautabak ».** — Dem Amte mitgeteilt und eingetragen am 17. April 1936.

Einschränkung der Warenangabe — Limitation de l'indication des produits

Nr. 87603. (S. H. A. B. Nr. 47 von 1936). — Rüesch, Kunz & Co., vorm. R. Sommerhalder, Burg (Aargau, Schweiz). — Die Warenangabe dieser Marke wird wie folgt eingeschränkt: **« Tabakfabrikate, nämlich Kopfcigarren, Cigarillos, Kleincigarren, Stumpen, Virginia, Toscani, Cigaretten, Rauchtabak, Schnupftabak, Kautabak ».** — Dem Amte mitgeteilt und eingetragen am 4. September 1936.

Transmission — Uebertragung

Nos 85405 et 85498. — Mentmore Manufacturing Company Limited, Londres (Grande-Bretagne). — Transmission à la nouvelle maison **Mentmore Manufacturing Company Limited,** Tudor Grove, Well Street, Hackney, **Londres E. 9.** (Grande-Bretagne). — Enregistré le 26 août 1936.

Löschung — Radiation

Nr. 88452. (S. H. A. B. Nr. 147 von 1936). — **Albert Meyer,** Zürich (Schweiz). — Am 3. September 1936, auf Ansuchen des Hinterlegers gelöscht.

Schweizerische Gesellschaft für Metallwerte, Basel

Mitteilung an die Obligationäre

Der Verwaltungsrat der Schweizerischen Gesellschaft für Metallwerte sieht sich genötigt, von der bundesrätlichen Verordnung betreffend die Gläubigergemeinschaft bei Anleihensobligationen vom 20. Februar 1918 mit Ergänzungen vom 25. April 1919, 20. September 1920 und 28. Dezember 1920 Gebrauch zu machen und den Inhabern von Obligationen der Gesellschaft eine im allgemeinen Interesse liegende Aenderung der in den Anleihensprospekten enthaltenen Bedingungen vorzuschlagen.

Die Inhaber der beiden Obligationenanleihen der Gesellschaft, nämlich der

5 % Anleihe vom 15. März 1929 von Fr. 7,000,000. —,

5 % Anleihe vom 26. September 1929 von Fr. 18,000,000. —,

werden auf Grund der erwähnten bundesrätlichen Verordnung zu einer

Gläubigerversammlung

auf Freitag, den 25. September 1936, 14 Uhr 30, in das Stadtkasino in Basel (I. Stock) eingeladen zur Beschlussfassung über die folgenden

TRAKTANDEN:

1. Wahl des Vorsitzenden und der Stimmenzähler.
2. Entgegennahme des Berichtes des Verwaltungsrates über die Lage der Gesellschaft und Bekanntgabe der Bilanz per 31. Juli 1936.
3. Beschlussfassung über den Antrag des Verwaltungsrates auf Umwandlung des vertraglichen festen Zinsfusses der Obligationen der Gesellschaft in einen vom jeweiligen Ertrage nach Abzug der Unkosten und übrigen Lasten abhängigen Zinsfuss (vgl. Art. 16, Ziffer 4, der erwähnten Verordnung), mit der Massgabe, dass auf das Aktienkapital der Gesellschaft solange keine Dividenden verteilt werden sollen, als die rückständigen Zinsen bis auf 4 % nicht nachbezahlt sein werden. Der volle vertragliche Zins soll wieder in Kraft treten, sobald die Transferbeschränkungen im schweizerisch-deutschen Zahlungsverkehr behoben, bzw. in entsprechendem Masse gemildert sein werden.

   Die Zinsen auf den Obligationen der Gesellschaft für das laufende Jahr bis zum 31. Juli 1936 sollen nachbezahlt werden, um dadurch für die beiden Anleihen zu einem einheitlichen Zinstermin zu gelangen. Infolgedessen würde auf den am 30. September 1936 verfallenden Halbjahrescoupon der Anleihe vom 15. März 1929 von Fr. 7,000,000 ein Zinsbetreffnis von je Fr. 16. 65, abzüglich eidg. Couponsteuer, pro Obligation von Fr. 1000 und auf den am 15. Dezember 1936 verfallenden Halbjahrescoupon der Anleihe vom 26. September 1929 von Fr. 18,000,000 ein Zinsbetreffnis von je Fr. 6. 25, abzüglich eidg. Couponsteuer, pro Obligation von Fr. 1000 bezahlt werden.
4. Wahl eines Vertreters der beiden Gläubigergemeinschaften.

Die Titelinhaber eines jeden der beiden Anleihen bilden eine besondere Gläubigergemeinschaft.

Titelinhaber, die an der Versammlung persönlich teilzunehmen wünschen, können gegen genügenden Ausweis

beim Schweizerischen Bankverein in Basel, Zürich, St. Gallen, Genf, Lausanne, La Chaux-de-Fonds, Schaffhausen, Neuenburg und bei seinen übrigen Niederlassungen in der Schweiz;
bei den Herren Ehinger & Co., in Basel;
bei den Herren Zahn & Co., in Basel;
bei den Herren Ed. Grentert & Co., in Basel,

für jede Anleihe besondere Zutrittskarten mit Stimmausweis bis spätestens 22. September 1936 beziehen.

Titelinhaber, die sich an der Versammlung vertreten lassen wollen, werden ersucht, rechtzeitig einem Dritten Vollmacht zu erteilen, wozu die Uebergabe der Zutrittskarte an den Bevollmächtigten nach Unterzeichnung der auf der Rückseite befindlichen Vollmacht durch den Inhaber genügt.

Je Fr. 1000 nominal Kapitalbetrag berechtigen zu einer Stimme.

Die genannten Banken sind auch bereit, die Vertretung von Obligationären, die nicht persönlich an der Versammlung teilzunehmen wünschen, auf Grund einer Vollmacht im Sinne der Zustimmung zu den Anträgen des Verwaltungsrates zu besorgen. Die Vollmachtsformulare hierfür können bei den genannten Banken bezogen werden. Die Schweizerische Gesellschaft für Metallwerte selbst darf nach gesetzlicher Vorschrift die Vertretung von Obligationären nicht übernehmen.

Da nach Art. 16 und 16bis der oberwähnten Bundesratsverordnung die Anträge in Ziffer 3 der Tagesordnung nur dann als angenommen gelten, wenn sie die Zustimmung der Vertreter von mindestens ¾ des in Umlauf befindlichen Kapitals der beiden Gläubigergemeinschaften gefunden haben, liegt es im Interesse der Obligationäre, ihr Stimmrecht an der Gläubigerversammlung vom 25. September 1936 auszuüben oder sich an ihr vertreten zu lassen. Wir bitten daher dringend, die hierzu erforderlichen Anmeldungen bis zum 22. September 1936 vorzunehmen. (A. A. 164³)

Basel, den 31. August 1936.

Der Verwaltungsrat
der Schweizerischen Gesellschaft für Metallwerte.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Weisungen betreffend die Verwendung von Kernobstrohstoffen

Gestützt auf Art. 4 des Bundesratsbeschlusses vom 1. September 1936 über Massnahmen zur Verwertung der Kernobsternte 1936 und die Versorgung des Landes mit Tafel- und Wirtschaftsobst, hat die Alkoholverwaltung verfügt:

1. Die Annahme von Kernobst zu Brennzwecken darf nur mit vorheriger Bewilligung der Alkoholverwaltung stattfinden. Die Bewilligung wird nicht erteilt, wenn eine alkoholfreie Verwertung in einem anderen Betriebe möglich ist.
2. Ueberschüsse von Mostobst, Dörrobst und Wirtschaftsobst sind dem Schweiz. Obstverband in Zug bezw. den von ihm in den Produktionsgebieten bezeichneten Stellen anzumelden.
3. Die Verarbeitung von Aepfeln zu Brennzwecken ist nicht gestattet.
4. Das Brennen von Birnen und deren Erzeugnissen, sowie von Kernobstabfällen ist nur mit besonderer Bewilligung der Alkoholverwaltung gestattet. Bis auf weiteres werden solche Bewilligungen nicht erteilt.
5. Gesuche um Aufnahme der Brenntätigkeit sind unter Angabe von Rohstoffart und Menge vor der Verarbeitung des Obstes an die Alkoholverwaltung zu richten.
6. Die Alkoholverwaltung behält sich vor, weitere Bestimmungen zu erlassen. 212. 10. 9. 36.

Instructions concernant l'utilisation des fruits à pépins

Nous basant sur l'article 4 de l'arrêté du Conseil fédéral du 1er septembre 1936 concernant l'utilisation de la récolte de fruits à pépins de 1936 et l'approvisionnement du pays en fruits de table et en fruits à cuire, la régie fédérale des alcools a décidé ce qui suit:

1. Les fruits à pépins ne peuvent être distillés qu'avec l'autorisation préalable de la régie des alcools. L'autorisation ne sera accordée que s'il est impossible d'utiliser les fruits à pépins sans distillation.
2. Les excédents de fruits à cidre, de fruits destinés au séchage et de fruits à cuire doivent être annoncés à la « Fruit-Union » à Zoug ou aux offices désignés par elle dans les régions de production.
3. La distillation des pommes est interdite.
4. La distillation de poires et de déchets de fruits à pépins ne peut avoir lieu que sur autorisation spéciale de la régie des alcools. De telles autorisations ne sont pas accordées jusqu'à nouvel avis.
5. Les demandes relatives à la reprise de la distillation doivent être adressées à la régie avant la mise en œuvre des fruits et en indiquant les sortes de matières premières et les quantités.
6. La régie se réserve le droit d'édicter d'autres prescriptions.

212. 10. 9. 36.

Gesandtschaften und Konsulate
Légations et Consulats — Legazioni e Consolati

Herr Vasfi Mentes hat dem Bundesrat nebst dem Abberufungsschreiben seines Vorgängers, Herrn Cemal Hüsnü Taráy, sein Ernennungsschreiben als ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister der Türkei bei der Schweizerischen Eidgenossenschaft überreicht. 212. 10. 9. 36.

M. Vasfi Mentes a remis au Conseil fédéral les lettres l'accréditant en qualité d'envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire de Turquie près la Confédération suisse, ainsi que les lettres de rappel de son prédécesseur, M. Cemal Hüsnü Taráy. 212. 10. 9. 36.

Verschiedenes — Divers — Diversi

Herr Stenio Vincent hat dem Bundesrat seine Wiederwahl als Präsident der Republik von Haiti angezeigt.

Herr Miguel Mariano Gómez Arias hat dem Bundesrat seine Wahl als Präsident von Cuba angezeigt. 212. 10. 9. 36.

M. Stenio Vincent a informé le Conseil fédéral de sa réélection à la présidence de la république d'Haïti.

M. Miguel Mariano Gómez Arias a informé le Conseil fédéral de son élection à la présidence de la république de Cuba. 212. 10. 9. 36.

Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse

Ausweis vom 7. September 1936 — Situation hebdomadaire au 7 septembre 1936

Aktiven — Actif

	Fr.	Letzter Ausweis / Dernière situation Fr.	
1. Goldbestand:			Encaisse or
im Inland	1,263,657,878. 30		en Suisse
im Ausland	255,305,582. 30		à l'étranger
	1,518,963,460. 60	+ 22,262,202. 50	
2. Golddevisen	2,760,811. 10	+ 297,258. 70	Disponibilités « or » à l'étranger
3. Inlandportefeuille:			Portefeuille effets sur la Suisse
Wechsel	10,305,344. 48	— 19,891,706. 24	effets de change
Schatzanweisungen	125,785,000. —		rescriptions
4. Wechsel der Darlehenskasse der Schweiz. Eidgenossenschaft	42,700,000. —	— 100,000. —	Effets de la Caisse de prêts de la Confédération Suisse
5. Lombardvorschüsse:			Avances sur nantissement
mit 10-tägiger Kündigungsfrist	59,892,741. 97	+ 211,488. 11	dénonçables à 10 jours
Andere Lombardvorsch.	2,982,525. 55		Autres avances sur nant.
6. Wertschriften	42,511,853. 05	+ 512,179. 30	Titres
7. Korrespondenten:			Correspondants
im Inland	4,816,171. 60	— 2,025,633. 83	en Suisse
im Ausland	19,271,941. 89		à l'étranger
8. Sonstige Aktiven	41,131,293. 78	+ 9,923,726. 38	Autres postes de l'actif.
Total	1,871,121,144. 02		

Passiven — Passif

	Fr.	Fr.	
1. Eigene Gelder	37,500,000. —	—	Fonds propres
2. Notenumlauf	1,283,127,505. —	— 20,259,435. —	Billets en circulation
3. Tägl. fäll. Verbindlichkt.	488,288,546. 46	+ 31,326,862. 71	Autres engagements à vue
4. Sonstige Passiven	62,205,092. 56	+ 122,087. 21	Autres postes du passif
Total	1,871,121,144. 02		

Diskontosatz 2½ %, seit 3. Mai 1935. — Lombardzinsfuss 3½ % seit 3. Mai 1935.

Taux d'escompte 2½ %, depuis le 3 mai 1935. — Taux pour avances 3½ % depuis le 3 mai 1935. 212. 10. 9. 36.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 10. September an — Cours de réduction dès le 10 septembre

Belgien Fr. 52. 20; Dänemark Fr. 69. 70; Danzig Fr. 58. 25; Deutschland Fr. 123. 60; Frankreich Fr. 20. 30; Italien Fr. 24. 50; Japan Fr. 92. —; Jugoslawien Fr. 7. 15; Luxemburg Fr. 13. —; Marokko Fr. 20. 30; Niederlande Fr. 208. 30; Oesterreich Fr. 57. 95; Schweden Fr. 80. 45; Tschechoslowakei Fr. 12. 79; Tunesien Fr. 20. 30; Ungarn Fr. 89. 95; Grossbritannien und Irland Fr. 15. 60.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Redaktion:
Handelsabteilung des eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern.

Rédaction:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique à Berne.

13 Inkassobureaux aufgetaucht und verschwunden-

MD

Alles innerhalb von 4 Jahren. Wahrlich eine traurige Bilanz. Trau, schau wem!

Unser Verband wurde 1898 von Fabrikanten und Grossisten gegründet, zum Schutze ihrer Aussenstände, und er besteht immer weiter, zum Nutzen seiner Mitglieder. Er arbeitet nur in deren Interesse, also ohne Gewinnabsicht.

Bei Nachlassvertrags-Offerten und Konkursen geht der Verband durch ein facherfahrenes Sekretariat für eine ganze Gruppe von Gläubigern vor, hat folglich mehr Gewicht, kann die Fälle individuell behandeln und kommt den Einzelnen erst noch billiger zu stehen.

Verlangen Sie Statuten und weitere Auskunft durch das Sekretariat.

Schweizerischer
Creditoren-Verband
Zürich 1, Bahnhofstr. 57 c Telephon 35.917

Schweizerische Handelsbörse Zürich

Die Inhaber von Anteilscheinen unserer Genossenschaft werden hiermit höflich ersucht, der unterzeichneten Geschäftsstelle die genauen Nummern der in ihrem Besitze sich befindlichen Anteilscheine schriftlich bekanntzugeben, bis 30. September 1936. 2266

Zürich, den 9. September 1936.

Schweizerische Handelsbörse Zürich.

Schweizerische Bundesbahnen — Chemins de fer fédéraux

Rückzahlung von Obligationen der 4 % Anleihen der schweizerischen Bundesbahnen von 1912/1914

Remboursement d'obligations des emprunts 4 % chemins de fer fédéraux, de 1912/1914

Gemäss Amortisationsplan und zufolge vorschriftsmässiger Auslosung werden am 31. Dezember 1936 folgende Obligationen zurückbezahlt:

bei unserer Hauptkasse in Bern und bei den grössern schweizerischen Bankinstituten.

Conformément au plan d'amortissement, les obligations suivantes sont sortis au tirage et seront remboursées le 31 décembre 1936:

à notre caisse principale, à Berne et aux caisses des principales banques suisses. 2254

Lit. A, à Fr. 500.

N°	501— 550	27101—27150	44051—44100	57301—57350
	2601— 2650	30551—30600	45301—45350	58901—58950
	6551— 6600	30751—30800	49051—49100	62451—62500
	22251—22300	33251—33300	54201—54250	64851—64900
	26551—26600	38901—38950	55051—55100	68201—68250

Lit. B, à Fr. 1000.

N°	9851— 9900	17451—17500	37151—37200	52551—52600
	11151—11200	22351—22400	44901—44950	54401—54450
	11501—11550	26101—26150	45451—45500	55651—55700
	15101—15150	27701—27750	49251—49300	67751—67800
	15851—15900	34251—34300	49501—49550	68401—68450

Lit. C, à Fr. 5000.

N° 1181—1200. 3601—3620.

Mit dem 31. Dezember 1936 hört die Verzinsung dieser Titel auf.

Von frühern Auslosungen dieser Anleihen sind noch die folgenden Obligationen ausstehend:

Ces titres cesseront de porter intérêt le 31 décembre 1936.

Les obligations suivantes des mêmes emprunts, sorties aux tirages précédents, n'ont pas encore été présentées au remboursement:

Lit. A, à Fr. 500.

N°	4487/88	8939/41	21817/18	46003/04	49735	55289/90	64410
	4955/61	14678/79	21823	46860/63	51105	60223	65451/53
	8906	18441	22998/99	47433/38	51137	64407/08	66382/84

Lit. B, à Fr. 1000.

N°	633/34	17767	32537	45120	56475/77	58888
	2336	20604	32542/48	47292/93	56494	64054/56
	13891	23386/89	34891	51181/82	58067/68	
	15947/50	32535	43455/56	56467	58079	

Lit. C, à Fr. 5000.

N° 454. 1986. 5040.

Bern, den 7. September 1936.
Generaldirektion der SBB.

Berne, 7 septembre 1936.
Direction générale des CFF.

Oeffentliches Inventar — Rechnungsruf

(Art. 582 ZGB., Art. 68 E. G. und Art. 12 Dekret vom 18. Dezember 1911.)

Erblasser: Herr

Hermann Daniel Schmutz,

Daniel's sel., von Vechigen, gew. Milchkäufer und Käser in **Trimstein** zu Rubigen.

Massaverwalter: Herr **Hans Meister,** Milchkäufer und Käser in **Hürnberg** zu Gysenstein.

Gläubiger und Schuldner des Erblassers werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden anzumelden. Eingaben sind schriftlich und gestempelt bis und mit **17. Oktober 1936** einzureichen:

a) Für Forderungen und Bürgschaftsansprachen: **beim Regierungsstatthalteramt Konolfingen in Schlosswil.**

b) Für Guthaben des Erblassers: bei Notar **Fritz Liechti, Rubigen.**

Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft. (Art. 590 ZGB.)

Rubigen, den 9. September 1936.

Im Auftrag des Massaverwalters:
2261 Liechti, Notar.

Oeffentliches Inventar mit Rechnungsruf

(Art. 580 ff. und § 24 Einf.-Gesetz)

Ueber den Vermögensnachlass des unterm 26. August 1936 verstorbenen

Alois Hafner-Holinger

geb. 1862, von Holderbank, Kt. Solothurn, Wirt, in **Langenbruck,** wird das öffentliche Inventar errichtet.

Die Gläubiger und Schuldner, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis **22. Oktober 1936** bei der unterzeichneten Amtsstelle anzumelden, ansonst die in Art. 590 Z. G. B. erwähnten Folgen eintreten. 2251

Waldenburg, den 10. September 1936.

Bezirksschreiberei Waldenburg.

Montreux Hôtel EDEN
150 B. Neb. Casino. Gut. Hotel. Wäss. Preise

Patente
in allen Ländern durch
J. Spälty, Ing.
Zürich, Limmatquai 92,
Tel. 29.585 2198

Fr. 10 bis 15,000 2247
gesucht gegen erstkl. Sicherstellung u. prompte Rückzahlung. Offerten unter Chiffre **W 56275Q** an **Publicitas Basel.**

PATENTE
ER. WIRKT **H. KIRCHHOFER**
ZÜRICH LÖWENSTR. 51

7 grosse Bureauräume

Wird sich ein Privatmann für eine solche Ankündigung interessieren? Nein, — wohl aber Geschäftsleute, die Leser des Handelsamtsblattes.

Schweizerische Bundesbahnen — Chemins de fer fédéraux

Rückzahlung von Obligationen der 3½% Anleihe der Schweizerischen Centralbahn, vom 1. Juni 1894

Remboursement d'obligations de l'emprunt 3½% Central-Suisse, du 1er juin 1894

Gemäss Amortisationsplan und zufolge vorschriftsmässiger Auslosung werden am 15. Dezember 1936 folgende 285 Obligationen von Fr. 1000 zurückbezahlt:

bei unserer Hauptkasse in Bern und bei den grössern schweizerischen Bankinstituten.

Suivant plan d'amortissement, les 285 obligations de 1000 fr., sorties au tirage et dont les numéros suivent, seront remboursées le 15 décembre 1936:

à notre caisse principale, à Berne et aux caisses des principales banques suisses.

N°	40071—40075	48076—48080	54246—54250	63031—63035
	40296—40300	48246—48250	56756—56760	63186—63190
	40456—40460	48546—48550	56936—56940	63616—63620
	41591—41595	48556—48560	57751—57755	64456—64460
	41786—41790	48706—48710	58236—58240	64721—64725
	42836—42840	48841—48845	58351—58355	65806—65810
	43466—43470	49196—49200	59066—59070	66176—66180
	43516—43520	49771—49775	59231—59235	66846—66850
	43866—43870	50196—50200	59476—59480	66886—66890
	44141—44145	50241—50245	60061—60065	67221—67225
	44816—44820	51921—51925	60136—60140	68436—68440
	45876—45880	52466—52470	60966—60970	69411—69415
	45886—45890	52586—52590	61811—61815	
	46836—46840	53066—53070	62316—62320	
	47011—47015	53176—53180	62671—62675	

Mit dem 15. Dezember 1936 hört die Verzinsung dieser Titel auf.

Von frühern Auslosungen sind noch folgende Obligationen ausstehend: 2263

Ces titres cesseront de porter intérêt le 15 décembre 1936.

Les obligations suivantes, sorties aux tirages précédents, n'ont pas encore été présentées au remboursement:

N° 44678, 53471/75, 55346/47, 55349/50, 59113, 62924/25, 69206/210.

Bern, den 7. September 1936.
Generaldirektion der SBB.

Berne, le 7 septembre 1936.
Direction générale des CFF.

Société du Grand Hôtel de Territet

Le Conseil d'Administration de la Société du Grand Hôtel de Territet convoque MM. les actionnaires anciens et nouveaux (porteurs de délégation de l'emprunt hypothécaire de 4,000,000 fr. réduit à 3,200,000 fr) en

assemblée générale extraordinaire

pour le vendredi 25 septembre 1936, à 14 h. 30, au Grand Hôtel de Territet, afin de statuer sur l'ordre du jour suivant:

1. Augmentation du capital social. Constatations légales sur la souscription et la libération des actions nouvelles.
2. Révision des statuts.
3. Election des membres du Conseil d'administration et des Contrôleurs.
4. Autorisation d'emprunt.

Les cartes d'admission à l'Assemblée seront délivrées par les Etablissements suivants: Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne, Vevey et Montreux; Union de Banques Suisses à Lausanne, Vevey et Montreux.

A cet effet, MM. les Actionnaires anciens et nouveaux dont les titres (actions ou délégations) ne sont pas détenus par l'un des Etablissements précités, sont instamment prés de les déposer avant le 23 septembre 1936 auprès de l'un ou l'autre de ces Etablissements, qui les conservera pour l'annotation des modifications résultant de la réorganisation financière en cours d'exécution. 2213

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT Société anonyme à Berne